# التقدم بطلب للحصول على NDIS

## كتيب 1 من 3

### نسخة نصية فقط سهلة القراءة

Arabic | العربية

## كيف تستخدم هذا الكتيب

كتبت الوكالة الوطنية للتأمين ضد الإعاقة  
(National Disability Insurance Agency, NDIA) هذا الكتيب.  
عندما ترى كلمة "نحن"، فالمقصود بها هو NDIA.

لقد كتبنا هذا الكتيب بطريقة سهلة القراءة.

كتبنا بعض الكلمات المهمة **بالخط العريض (bold)**.

هذا يعني أن كتابة الحروف أعرض وأغمق.

نحن نشرح ما الذي تعنيه هذه الكلمات المكتوبة بالخط العريض.

توجد قائمة بهذه الكلمات في الصفحة 29.

هذا الكتيب سهل القراءة هو ملخص لكتيب آخر.

يمكنك طلب المساعدة في قراءة هذا الكتيب.

قد يتمكن صديق أو فرد من العائلة أو شخص دعم من مساعدتك.

يشرح الكتيب 1 كيف تتقدم بطلب للحصول على NDIS.

يشرح الكتيب 2 كيف تضع خطة NDIS.

يشرح الكتيب 3 كيف تستخدم خطة NDIS الخاصة بك.

هذا هو الكتيب 1.

لا يتوجب عليك قراءة هذا الكتيب دفعة واحدة.

يمكنك أن تأخذ وقتك وتعمل على ذلك بالوتيرة التي تناسبك.

## ماذا يوجد في هذه الوثيقة؟

ما المقصود بـ NDIS؟ 3

ماذا الذي تقوم به NDIS؟ 4

من الذي يساعد على توفير NDIS؟ 6

من يمكنه المشاركة في NDIS؟ 9

خطوات تقديم طلب الحصول على NDIS 15

ما الذي يقوم بدفعه تمويل NDIS؟ 18

ماذا يحدث بعد تقديم الطلب؟ 23

كيف قدمت NDIS المساعدة للأشخاص؟ 25

للمزيد من المعلومات 28

قائمة الكلمات 29

## ما المقصود بـ NDIS؟

تدفع الخطة الوطنية للتأمين ضد الإعاقة (NDIS) تكاليف الدعم والخدمات للأشخاص ذوي الإعاقة في جميع أنحاء أستراليا.

نسميها NDIS.

يقدم دعم NDIS من الحكومة الأسترالية.

تدعم NDIS الأشخاص ذوي الإعاقة في:

* الحصول على المساعدات التي يحتاجون إليها
* اتخاذ قرارات بشأن دعمهم
* أن يكونوا متحكمين في دعمهم.

تساعد NDIS أيضًا الأشخاص ذوي الإعاقة في الحصول على الدعم:

* في أقرب وقت ممكن في حياتهم
* عندما يصابون بإعاقة لأول مرة.

يطلق على هذا **التدخل المبكر**.

يمكن أن ينطبق على كل من الأطفال والبالغين.

يمكن لـ NDIS أيضًا ربط الأشخاص ذوي الإعاقة بالخدمات في مجتمعهم.

على سبيل المثال، طبيب أو مجموعة دعم.

وتتبادل NDIS المعلومات حول الدعم الذي يمكن أن تقدمه حكومة كل ولاية وإقليم.

## ماذا الذي تقوم به NDIS؟

### تمويل الدعم والخدمات للمشاركين

**التمويل** هو الأموال التي تدفعها الحكومة مقابل الدعم والخدمات.

تقدم NDIS التمويل **للمشاركين**.

عندما ينضم الأشخاص ذوو الإعاقة إلى NDIS، فإننا نطلق عليهم مشاركين.

يمكن أن يساعد هذا التمويل المشاركين على:

* عيش حياة طيبة
* الاستمتاع بحياتهم.

لا يستطيع كل شخص من ذوي الإعاقة الحصول على NDIS.

لذلك نساعد الأشخاص ذوي الإعاقة في العثور على وسائل دعم أخرى واستخدامها أيضًا.

نشرح من يستطيع استخدام NDIS في الصفحة 9.

سنت الحكومة الأسترالية قوانين حول الدعم الذي يمكن لـ NDIS الدفع مقابله.

توضح القوانين أن هذا الدعم يجب أن يكون:

* **معقول** - شيء عادل
* **ضروري** - شيء يحتاجه الشخص.

يوجد أيضًا بعض الدعم الذي لا تستطيع NDIS الدفع مقابله.

على سبيل المثال، الأشياء اليومية مثل البقالة.

### كيف تعرف المزيد؟

يمكن أن تجد مزيد من المعلومات حول الدعم الذي يمكننا الدفع مقابله على موقعنا الإلكتروني.

[ourguidelines.ndis.gov.au/how-ndis-supports-work-menu/reasonable-and-necessary-supports](https://ourguidelines.ndis.gov.au/how-ndis-supports-work-menu/reasonable-and-necessary-supports)

تعمل NDIS أيضًا على ربط جميع الأشخاص ذوي الإعاقة بالدعم الذي يحتاجون إليه.

## من الذي يساعد على توفير NDIS؟

### الوكالة الوطنية للتأمين ضد الإعاقة (NDIA)

إن الوكالة الوطنية للتأمين ضد الإعاقة تدير NDIS.

نطلق عليها NDIA.

NDIA هي جزء من الحكومة الأسترالية.

تم إنشاؤها وفقًا للقانون. القانون الذي يتم تطبيقه يسمى قانون الخطة الوطنية للتأمين ضد الإعاقة لعام 2013.

تقرر NDIA:

* من يمكنه أن يصبح مشاركًا
* ما الدعم الذي يمكن لـ NDIS تمويله.

### الشركاء ضمن المجتمع

الشركاء ضمن المجتمع هم منظمات مجتمعية نعمل معها.

#### منسقو المناطق المحلية

منسقو المناطق المحلية هم أشخاص يعملون لصالح شركائنا في المجتمع.

يساعدون جميع الأشخاص من ذوي الإعاقة في العثور على الدعم واستخدامه.

وهم يتبادلون المعلومات حول NDIS مع المجتمع.

إذا كان عمرك 7 سنوات أو أكثر، فسيكون منسق المناطق المحلية هو الشخص الرئيسي الذي يمكنك الاتصال به للحصول على NDIS.

#### الشركاء في مجال الطفولة المبكرة

بعض شركائنا في الدعم المجتمعي:

* الأطفال ذوي الإعاقة
* عائلاتهم.

لدينا برنامج للأطفال ذوي الإعاقة الذين تقل أعمارهم عن 7 سنوات.

يطلق عليه نهج مرحلة الطفولة المبكرة.

يساعدنا الشركاء في مجال الطفولة المبكرة في هذا البرنامج.

### ماذا عن المناطق التي لا يوجد فيها منسق المناطق المحلية أو شريك في مرحلة الطفولة المبكرة؟

قد لا تحتوي بعض الأماكن على:

* منسقو المناطق المحلية
* شركاء في مجال الطفولة المبكرة.

إذا كنت تعيش في إحدى هذه المناطق، يمكنك الاتصال بنا.

سوف نساعدك على تحديد ما إذا كنت تريد التقدم بطلب للحصول على NDIS.

### كيف يمكنك الاتصال بنا؟

يمكنك زيارة موقعنا على [**www.ndis.gov.au**](http://www.ndis.gov.au/)

أو يمكنك الاتصال بنا على الرقم **110 800 1800**

#### كيف سنعمل معك؟

يوضح ميثاق خدمة المشاركين لدينا ما يمكن أن تتوقعه من NDIS.

كما يشرح أيضًا كيف يمكنك:

* الاتصال بنا
* إخبارنا بما نقوم به بشكل جيد.

يوضح ميثاق خدمة المشاركين أيضًا ما يمكنك فعله عندما لا توافق على قرار اتخذناه.

## من يمكنه المشاركة في NDIS؟

إذا كان بإمكان شخص ما المشاركة في NDIS، فنحن نقول إنه **مؤهل**.

لدينا أسئلة يمكنك الإجابة عليها لمساعدتك في معرفة إذا كنت مؤهلاً للحصول على NDIS.

### السؤال رقم 1

هل عمرك أقل من 65 سنة؟

يجب أن تبلغ من العمر أقل من 65 عامًا لتكون مؤهلاً للحصول على NDIS.

إذا كان عمرك أقل من 65 عامًا، فيمكنك الانتقال إلى السؤال 2.

[انتقل إلى السؤال رقم 2](#_Question_2)

إذا لم يكن عمرك أقل من 65 عامًا، فلا يمكنك الانضمام إلى NDIS.

لكن قد تتمكن من استخدام وسائل دعم أخرى.

يمكنك زيارة موقع My Aged Care الإلكتروني للحصول على مزيد من المعلومات حول الدعم إذا كان عمرك يزيد عن 65 عامًا – [**www.myagedcare.gov.au**](http://www.myagedcare.gov.au/)

### السؤال رقم 2

هل تعيش في أستراليا؟

يجب أن تعيش في أستراليا لتكون مؤهلاً للحصول على NDIS.

هل أنت:

* مواطن؟
* مقيم دائم؟

سيكون لديك مستنداً يفيد بأنك واحد من هؤلاء، مثل جواز السفر.

أو هل لديك:

* تأشيرة **دائمة**؟
* تأشيرة فئة خاصة محمية؟

التأشيرة هي مستند ينص على أنه يمكنك الذهاب إلى بلد آخر لفترة زمنية معينة.

يجب أن يكون لديك أيضًا واحدة من هذه حتى تكون مؤهلاً للحصول على NDIS.

يمكنك الذهاب إلى السؤال رقم 3 إذا كنت:

* تعيش في أستراليا.
* لديك واحدة من هذه المستندات.

[انتقل إلى السؤال رقم 3](#_السؤال_رقم_3_1)

لا يمكنك الانضمام إلى NDIS إذا لم تكن:

* تعيش في أستراليا
* لديك واحدة من هذه المستندات.

لكن يمكننا مساعدتك في العثور على وسائل دعم أخرى.

يمكنك الاتصال بنا **1800 800 110** –

### السؤال رقم 3

هل لديك إعاقة دائمة؟

هذا يعني إنها لن تزول.

هل لديك إعاقة تؤثر على:

* الطريقة التي تعيش بها حياتك؟
* **قدرتك الوظيفية**؟

قدرتك الوظيفية هي كيف:

* تفهم الخيارات التي لديك
* تقوم بالأعمال بنفسك
* تتعلم مهارات جديدة
* توصل للآخرين ما تريد.

إذا كنت تعاني من إعاقة كهذه، فقد تتمكن من الانضمام إلى NDIS.

لست بحاجة للإجابة على المزيد من هذه الأسئلة.

يمكننا دعمك لتقرير ما إذا كنت تريد التقدم بطلب للحصول على NDIS.

يمكننا أيضًا مساعدتك في العثور على وسائل دعم أخرى.

إذا لم يكن لديك إعاقة كهذه، يمكنك الانتقال إلى السؤال رقم 4.

[انتقل إلى السؤال رقم 4](#_السؤال_رقم_4_1)

### السؤال رقم 4

هل تستخدم معدات بسبب إعاقتك؟

على سبيل المثال، سكوتر لمساعدتك على التحرك.

هل قمت بتغيير أجزاء من منزلك بسبب إعاقتك؟

على سبيل المثال، تغيير حمامك أو إضافة منحدر.

إذا كنت قد استخدمت معدات أو غيرت أجزاء من منزلك، فقد تتمكن من الانضمام إلى NDIS.

لست بحاجة للإجابة على المزيد من هذه الأسئلة.

إذا لم تكن قد استخدمت معدات أو غيرت أجزاء من منزلك، فيمكنك الانتقال إلى السؤال رقم 5.

[انتقل إلى السؤال رقم 5](#_السؤال_رقم_5)

### السؤال رقم 5

هل تحتاج إلى بعض الدعم الآن لمساعدتك في المستقبل؟

قد تتمكن من الانضمام إلى NDIS مبكرًا إذا كنت بحاجة إلى الدعم الآن لمساعدتك في وقت لاحق في الحياة.

إذا كنت بحاجة إلى بعض الدعم الآن لمساعدتك في المستقبل، فقد تتمكن من الانضمام إلى NDIS.

إذا لم تكن بحاجة إلى دعم الآن، فلا يمكنك الانضمام إلى NDIS.

لكن يمكننا مساعدتك في العثور على وسائل دعم أخرى.

يمكنك الاتصال بنا **1800 800 110** –

### هل أنت مؤهل للحصول على NDIS؟

يمكنك زيارة موقعنا على الإنترنت لمعرفة ما إذا كان بإمكانك الانضمام إلى NDIS.

إذا كنت مؤهلاً، يمكنك التقدم بطلب.

[www.ndis.gov.au/applying-access-ndis](http://www.ndis.gov.au/applying-access-ndis)

نشرح كيفية التقدم بطلب في الصفحة التالية.

## خطوات تقديم طلب الحصول على NDIS

### الخطوة رقم 1. اتصل بنا

تحدث إلينا لمعرفة ما إذا كان بإمكانك الانضمام إلى NDIS. يمكننا مساعدتك في التقديم.

### الخطوة رقم 2. تقديم طلب

أرسل جميع المستندات التي تحتاجها لتقديم الطلب.

وهذا يشمل مستندات من العاملين في مجال الرعاية الصحية.

### الخطوه رقم 3. الحصول على النتيجة

سوف نرسل لك قرارنا في غضون 21 يومًا.

### كيف تتقدم بطلب للحصول على NDIS؟

يجب أن تخبرنا أنك تريد أن تكون مشاركًا.

يجب عليك التقدم بطلب للقيام بذلك.

إذا كان يبلغ عمرك 7 سنوات أو أكثر، فهناك طرق مختلفة يمكنك من خلالها تقديم الطلب.

يمكن لمنسق المنطقة المحلية لديك مساعدتك في تقديم الطلب.

يمكنك تقديم الطلب عن طريق الاتصال بنا **1800 800 110** –

يمكنك تعبئة النموذج على موقعنا الإلكتروني –   
[www.ndis.gov.au/how-apply-ndis/what-access-request-form](http://www.ndis.gov.au/how-apply-ndis/what-access-request-form)

إذا كان لديك طفل يقل عمره عن 7 سنوات، فنحن نعتقد أنه من الجيد التحدث إلى الشريك في مجال الطفولة المبكرة قبل تقديم الطلب.

### ما هي المعلومات التي تحتاجها عند تقديم الطلب؟

يجب أن تخبرنا عن نفسك عند التقدم بطلب للحصول على NDIS.

نحتاج إلى مستندات تثبت هويتك.

على سبيل المثال، رخصة القيادة الخاصة بك.

كما نحتاج أيضًا إلى أي معلومات تثبت أن لديك إعاقة.

ولكن قد نطلب منك مزيدًا من المعلومات حول إعاقتك إذا احتجنا إليها.

عندما تتقدم بطلب للحصول على NDIS، سيتعين عليك أيضًا التوقيع على نموذج يقول أنك تريد التقديم.

### ماذا لو أنك تحتاج إلى مساعدة لتقديم الطلب؟

يمكنك طلب المساعدة لتقديم الطلب.

ليس عليك تقديم الطلب بمفردك.

قد يتمكن أحد أفراد العائلة أو مقدم الرعاية أو موظف الدعم من مساعدتك.

إذا كان هناك شخص يساعدك في تقديم الطلب، فعليك أن تخبرنا أنه من المقبول تبادل المعلومات معهم.

على سبيل المثال، قد يتصل بنا أحد أفراد العائلة للتحقق مما إذا كنا قد قررنا ما إذا كان بإمكانك الانضمام إلى NDIS.

يمكنك إخبارنا إذا كنت تريد تبادل هذه المعلومات:

* على النموذج
* من خلال الاتصال بنا.

#### ماذا لو كنت لا تستطيع اتخاذ قرارات بمفردك؟

يحتاج الناس أحيانًا إلى المساعدة في اتخاذ القرارات.

ولكن إذا لم تتمكن من اتخاذ قرارات مع المساعدة، فقد نبحث عن شخص قريب منك يمكنه اتخاذ القرارات نيابة عنك.

نسمي هذا الشخص **الشخص المعين**.

يمكن لأي شخص آخر أن يقدم الطلب نيابة عنك إذا كان لديه **السلطة القانونية**.

عندما يتمتع شخص ما بالسلطة القانونية، فإنه يتخذ قرارات نيابة عنك عندما لا يمكنك اتخاذ قرارات بمفردك.

وإذا كان عمرك أقل من 18 عامًا، فإن الأشخاص الذين يعتنون بك سيقدمون الطلب لك.

## ما الذي يقوم بدفعه تمويل NDIS؟

عندما تصبح مشاركًا، نساعدك على وضع **خطة NDIS**.

خطة NDIS هي مستند يحتوي على معلومات حول:

* أنت وأهدافك
* الدعم الذي تحتاجه
* التمويل الذي ستمنحه لك NDIS.

يمكن أن يكون هذا الدعم:

* يساعد في الحياة اليومية
* المساعدات والمعدات.

يمكنك إنفاق تمويلك على الدعم الذي تم تضمينه في خطتك.

يمكن أن يساعد هذا الدعم أيضًا في:

* العمل على تحقيق أهدافك
* فعل الأشياء التي تريد القيام بها.

لكن يجب أن تكون:

* معقولة
* ضرورية.

الدعم والخدمات في خطتك يجب أن:

* يكونوا أفضل قيمة مقابل الثمن المدفوع فيه
* يعملوا بشكل جيد من أجلك.

ويجب أن يعملوا بشكل جيد مع أي مساعدة أو دعم تحصل عليه من أشخاص أو أماكن أخرى، مثل العائلة والأصدقاء.

يختلف تمويل NDIS الخاص بك عن المدفوعات الأخرى التي قد تحصل عليها، مثل:

* **معاش دعم الإعاقة (DSP)** - دفعة من الحكومة للمساعدة في تكاليف المعيشة اليومية
* **تعويضات** - أموال قد تتلقاها إذا تعرضت لحادث.

لن تؤثر NDIS على أي من هذه المدفوعات الأخرى التي قد تتلقاها.

يمكنك زيارة موقعنا الإلكتروني للحصول على مزيد من المعلومات حول الدعم والخدمات التي ندفع مقابلها – [ourguidelines.ndis.gov.au/would-we-fund-it](https://ourguidelines.ndis.gov.au/would-we-fund-it)

### ماذا عن العائلات ومقدمي الرعاية؟

معظم خدمات ودعم NDIS مخصصة للأشخاص ذوي الإعاقة.

ولكن يمكن أن تكون بعض أشكال الدعم مفيدة أيضًا للعائلات ومقدمي الرعاية.

تقدم بعض البرامج الحكومية الدعم لمقدمي الرعاية.

ولكن قد تتمكن من استخدام بعض التمويل في خطة NDIS الخاصة بك لمنح مقدمي الرعاية فترة راحة.

على سبيل المثال، قد تستخدم بعض التمويل الخاص بك لإقامة قصيرة خارج المنزل.

هذا يعني أن مقدم الرعاية الخاص بك يمكن أن يأخذ فترة راحة.

### ماذا عن الخدمات الحكومية الأخرى؟

تعمل NDIS مع الخدمات الحكومية الأخرى.

يشمل ذلك:

* التعليم - المدرسة والجامعة والتعليم الفني والتكميلي (TAFE)
* الصحة - المستشفيات والرعاية الصحية
* التوظيف - إيجاد وظيفة والاحتفاظ بها
* دعم الأسرة - الحفاظ على سلامة الأطفال ودعم الأسر المحتاجة.

#### التعليم

يدفع نظام التعليم مقابل ما يلي:

* المعلمون
* المعدات
* البنايات
* النقل إلى الأنشطة والرحلات.

تدفع NDIS مقابل الدعم الذي تحتاجه بسبب إعاقتك لمساعدتك على المشاركة في التعليم.

يشمل هذا الدعم:

* دعم الأنشطة اليومية، مثل الأكل أو الذهاب إلى المرحاض
* النقل للذهاب من وإلى المدرسة أو الجامعة

#### الصحة

يدفع النظام الصحي مقابل ما يلي:

* الأطباء والممرضات وموظفي الرعاية الصحية الآخرين
* الرعاية الطبية والأسنان والمستشفيات
* الدواء والعلاج.

تقوم NDIS بدفع تكاليف الرعاية الصحية التي تحتاجها بسبب إعاقتك، بما في ذلك:

* الدعم أو العلاج لمساعدة جسمك على التحرك بشكل أفضل بمرور الوقت
* الكراسي المتحركة والمعدات.

#### التوظيف

يدفع أرباب العمل والحكومة مقابل ما يلي:

* تعليم الموظفين كيفية تضمين الأشخاص ذوي الإعاقة في العمل
* التغييرات في عملك لمساعدتك على القيام بعملك
* المساعدة في العثور على وظيفة، إذا كان هذا هو ما تحتاجه.

تقوم NDIS بالدفع مقابل الدعم لمساعدتك في العمل على تحقيق أهداف التوظيف الخاصة بك.

قد يشمل ذلك:

* الدعم أثناء وجودك في العمل، مثل المساعدة في الذهاب إلى المرحاض أو تناول الطعام والشراب
* النقل للذهاب من وإلى العمل إذا لم يكن بإمكانك استخدام وسائل النقل العام
* دعم لمساعدتك في العثور على وظيفة والاحتفاظ بها.

#### الدعم الأسري

نظام الدعم الأسري يدفع مقابل **خدمات الرعاية خارج المنزل**.

عندما لا يستطيع الطفل أو الشاب العيش مع والديهم أو من يقوم برعايتهم، فإنهم يعيشون في رعاية خارج المنزل.

قد يعيشون:

* مع عائلة مختلفة
* في منزل للأطفال في رعاية خارج المنزل.

يدفع نظام دعم الأسرة أيضًا **خدمات حماية الطفل**.

يمكن لخدمات حماية الطفل أن تقرر ما إذا كان الطفل:

* ليس آمنًا في منزله
* لا يمكنه العيش مع أسرته.

تقوم NDIS بدفع الدعم الذي تحتاجه الأسرة بسبب الإعاقة.

يمكن أن يشمل ذلك:

* العلاج أو دعم السلوك لمساعدة الطفل على العيش مع أسرته
* التمويل لمنح مقدمي الرعاية فترة راحة.

## ماذا يحدث بعد تقديم الطلب؟

عندما تقدم الطلب، سننظر في جميع المعلومات التي قدمتها لنا.

قد نحتاج إلى أن نطلب منك المزيد من المعلومات.

بعد حصولنا على جميع المعلومات التي نحتاجها، سنرسل لك خطابًا في غضون 21 يومًا.

سوف يشرح الخطاب:

* إذا كان بإمكانك الانضمام إلى NDIS
* لماذا اتخذنا قرارنا
* ماذا سيحدث بعد ذلك.

إذا لم تتمكن من الانضمام إلى NDIS، فيمكننا مساعدتك في العثور على خدمات أخرى واستخدامها.

يوجد الكثير من الخدمات التي يمكنك استخدامها ولا تعتبر جزءًا من NDIS.

يمكنك زيارة Disability Gateway (المدخل إلى مسائل الإعاقة) لمزيد من المعلومات.

[www.disabilitygateway.gov.au](http://www.disabilitygateway.gov.au/)

### ماذا لو كنت لا توافق على قرارنا؟

إذا كنت لا توافق على قرارنا، يمكنك أن تطلب منا **إعادة النظر** في ذلك.

عندما نراجع شيئًا ما، نتحقق لنرى ما:

* يعمل بشكل جيد
* يمكن أن يكون أفضل.

لديك 3 أشهر من يوم حصولك على قرارنا لتطالبنا بمراجعته.

يمكن لمنسق المناطق المحلية أو الشريك في مجال الطفولة المبكرة شرح كيفية القيام بذلك.

إذا كنت لا تزال غير راضٍ بعد مراجعة قرارنا، يمكنك الاتصال بـ **محكمة الاستئناف الإدارية (AAT)**.

تراجع AAT القرارات الحكومية.

يمكنك الاتصال بـ AAT **1800 228 333** –

يمكنك زيارة موقع AAT الإلكتروني– [www.aat.gov.au](http://www.aat.gov.au/)

**أنت الآن جاهز للانتقال إلى الكتيب 2**

## كيف قدمت NDIS المساعدة للأشخاص؟

لدينا بعض الأمثلة التي تشرح كيف قدمت NDIS المساعدة لأشخاص مختلفين.

### جانين وهارييت

هارييت تبلغ من العمر 4 سنوات. جانين هي والدة هارييت.

وهي قلقة بشأن تطور نمو هارييت.

استخدمت جانين موقع NDIS الإلكتروني للتعرف على نهج مرحلة الطفولة المبكرة.

تعتقد أن هذا قد يساعد هارييت.

ساعدنا جانين في العثور على الشريك محلي في مجال الطفولة المبكرة.

أوضح الشريك في مجال الطفولة المبكرة أن هارييت لا تحتاج إلى NDIS.

لكنهم قالوا إن هارييت يجب أن تحصل على بعض الدعم للتدخل المبكر الآن لمساعدتها في وقت لاحق من حياتها.

بعد 3 أشهر، يتطور نمو هارييت بشكل جيد.

وتشعر عائلتها بالرضا تجاه دعم هارييت بمفردهم.

### دوم

دوم يبلغ من العمر 24 عامًا.

لديه **إعاقة ذهنية**.

تؤثر الإعاقة الذهنية على كيف:

* تتعلم
* تحل المشاكل
* تتواصل
* تقوم بالأشياء بمفردك.

يعيش دوم مع والديه.

يحتاج إلى مساعدتهم في المهام اليومية، مثل طهي الوجبات والذهاب إلى الأماكن.

يريد دوم أن يفعل المزيد من الأشياء بمفرده.

ويريد الحصول على وظيفة ذات يوم.

أراد والده معرفة ما إذا كان دوم يمكن أن يكون مشاركًا.

أوضحنا أننا بحاجة إلى دليل على إعاقة دوم.

أرسل لنا والد دوم دليلاً على إعاقة دوم. وساعدنا دوم على أن يصبح مشاركًا.

يستخدم تمويل NDIS الخاص به لتعلم أشياء جديدة، مثل طهي الوجبات بمفرده.

يأمل دوم أن يتمكن من استخدام تمويل NDIS الخاص به لمساعدته على تعلم مهارات جديدة حتى يتمكن من الحصول على الوظيفة التي يريدها.

### جيم

تعرض جيم لحادث في منزله. كان يعاني من إصابات كثيرة في ساقه.

كان عليه أن يذهب إلى المستشفى.

بعد أن غادر جيم المستشفى، هو:

* يحتاج إلى مساعدة في تغيير الضمادات على ساقه
* بدأ إعادة التأهيل - دعم لتحريك واستخدام جسمك بعد وقوع حادث أو إصابة.

قرأ جيم عن NDIS.

لقد اكتشف أنه لا يمكنه الانضمام إلى NDIS لأن إصاباته لن تكون دائمة.

يعرف جيم أنه قد يكون مؤهلاً للحصول على NDIS في المستقبل.

## للمزيد من المعلومات

للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بنا.

يمكنك زيارة موقعنا الإلكتروني – [www.ndis.gov.au](http://www.ndis.gov.au/)

يمكنك الاتصال بنا **1800 800 110** –

يمكنك متابعتنا على [www.facebook.com/NDISAus](http://www.facebook.com/NDISAus) – Facebook

يمكنك متابعتنا على تويتر – [@NDIS](https://twitter.com/NDIS)

### المساعدة في التحدث إلينا

يمكنك التحدث إلينا عبر الإنترنت باستخدام خاصية الدردشة الإلكترونية في الجزء العلوي من موقعنا – [www.ndis.gov.au](http://www.ndis.gov.au/)

إذا كنت تتحدث لغة أخرى غير الإنجليزية، فيمكنك الاتصال بخدمة الترجمة والترجمة الشفوية **131 450** – (TIS)

إذا كنت تعاني من ضعف في الكلام أو السمع، فيمكنك الاتصال بـ:

TTY **1800 555 677** –

التحدث والاستماع **1800 555 727** –

## قائمة الكلمات

**مجلس الاستئناف الإداري (AAT)**

تراجع AAT القرارات الحكومية.

**خدمات حماية الطفل**

يمكن لخدمات حماية الطفل أن تقرر ما إذا كان الطفل:

* ليس آمنًا في منزله
* لا يمكنه العيش مع أسرته.

**التعويض**

التعويض هو المال الذي قد تحصل عليه إذا تعرضت لحادث.

**معاش دعم الإعاقة (DSP)**

DSP عبارة عن دفعة من الحكومة للمساعدة في تكاليف المعيشة اليومية.

**التدخل المبكر**

تساعد NDIS أيضًا الأشخاص ذوي الإعاقة في الحصول على الدعم:

* في أقرب وقت ممكن في حياتهم
* عندما يصابون بإعاقة لأول مرة.

هذا يسمى التدخل المبكر.

يمكن أن ينطبق على كل من الأطفال والبالغين.

**مؤهل**

إذا كان بإمكان شخص ما المشاركة في NDIS، فنحن نقول إنه مؤهل.

**القدرات الوظيفية**

قدرتك الوظيفية هي كيف:

* تفهم الخيارات التي لديك
* تقوم بالأعمال بنفسك
* تتعلم مهارات جديدة
* توصل للآخرين ما تريد.

**الإعاقة الذهنية**

تؤثر الإعاقة الذهنية على كيف:

* تتعلم
* تحل المشاكل
* تتواصل
* تقوم بالأشياء بمفردك.

**السلطة القانونية**

عندما يتمتع شخص ما بالسلطة القانونية، فإنه يتخذ قرارات نيابة عنك عندما لا يمكنك اتخاذ قرارات بمفردك.

**خطة NDIS**

خطة NDIS هي مستند يحتوي على معلومات حول:

* أنت وأهدافك
* الدعم الذي تحتاجه
* التمويل الذي ستمنحه لك NDIS.

**ضروري**

عندما يكون هناك شيء ضروري، فهو شيء يحتاجه الشخص.

**الشخص المعين**

ولكن إذا لم تتمكن من اتخاذ قرارات مع المساعدة، فقد نبحث عن شخص قريب منك يمكنه اتخاذ القرارات نيابة عنك.

نسمي هذا الشخص الشخص المعين.

**خدمات الرعاية خارج المنزل**

عندما لا يستطيع الطفل أو الشاب العيش مع والديهم أو من يقوم برعايتهم، فإنهم يعيشون في رعاية خارج المنزل.

قد يعيشون:

* مع عائلة مختلفة
* في منزل للأطفال في رعاية خارج المنزل.

**المشاركون**

عندما ينضم الأشخاص ذوو الإعاقة إلى NDIS، فإننا نطلق عليهم مشاركين.

**دائم**

عندما يكون هناك شيء دائم، فهو لا يزول.

**معقول**

عندما يكون هناك شيء معقول، فهو عادل.

**المراجعة**

عندما نراجع شيئًا ما، نتحقق لنرى ما:

* يعمل بشكل جيد
* يمكن أن يكون أفضل.

**تأشيرة دخول**

التأشيرة هي مستند ينص على أنه يمكنك الذهاب إلى بلد آخر لفترة زمنية معينة.

وضعت مجموعة الوصول إلى المعلومات Information Access Group هذا المستند النصي فقط السهل القراءة. لأية استفسارات حول المستند، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني [**www.informationaccessgroup.com**](http://www.informationaccessgroup.com/). استشهد بالمهمة رقم 4848.

DA0644 Arabic (LOTE) Booklet: 1 Applying for the NDIS Oct 2022

## ملاحظات

|  |
| --- |
| اضغط أو انقر هنا لإدخال النص. |